

<b>Zeitschrift:</b>	Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker
<b>Band:</b>	- (1953)
<b>Heft:</b>	131
<b>Rubrik:</b>	Verbandsmitteilungen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Fachzeitschriften aller Länder

## Deutschland

### DER DEUTSCHE BADEBETRIEB

Fachzeitschrift für das gesamte Badegewerbe, Massage, Krankengymnastik, Fusspflege, Kosmetik. Erscheint monatlich. Verlag Otto Haase (Hubertus) Lübeck. Offizielles Organ des Verbandes Mediz. Hilfsberufe e. V. Sitz Hamburg.

### KRANKENGYMNASTIK

Zeitschrift zur Förderung physikal.-therapeutischer Methoden. Bewegungstherapie und Massage. Verlag Richard Pflaum, München 2. Redaktion Dr. Joachim Harff und Asta von Mülmann. Erscheint monatlich.

## Belgien

### REVUE BELGE DE KINESITHERAPIE

Organ de la Société belge de kinésithérapie 43, rue Le Titien, Bruxelles.

### REVUE DE L'EDUCATION PHYSIQUE

Organe de la Ligue belge de l'éducation physique 218, rue des Wallons, Liège

### BEMARK

Organe de la «Beroepsvereniging voor masseurs en kinesitherapeuten» 47, rue Anselmo, Anvers

## Frankreich

### ANNALES DE CINESITHERAPIE ET DE REEDUCATION PHYSIQUE

Revue de la Société française de rééducation physique 11, rue Racine Montlucon (Allier) France

### REVUE DE KINESITHERAPIE

Bulletin de la Société de kinésithérapie, Paris 58 bis, rue François Ier

### L'HOMME SAIN - Revue latine d'éducation physique et de médecine appliquée

Revue de la Ligue française de l'éducation physique, Bordeaux, 27 rue Privat

### LE MASSEUR - KINESITHERAPEUTE

Organe de syndicat des masseurs-kinésithérapeutes de Paris et du département de la Seine, Paris, 163, rue Saint-Honoré

## England

### PHYSIOTHERAPIE

Journal of the Chartered Society of Physiotherapy. London, W. C. 1, Tavistock House-North, Tavistock Square

## Holland

### Nederlands Tijdschrift voor Heilgymnastiek, Massage en Physiotechniek

Officiel Orgaan van het Nederlandsch Genootschap voor Heilgymnastiek, Massage en Physiotechniek, Dorpstraat 5, Winkel N.-H.

## Schweiz

### DER HEILMASSEUR - PHYSIOPRAKTIKER

Fachzeitschrift des Schweiz. Verbandes staatl. gepr. Masseure-Heilgymnasten und Physiopraktiker. Thalwil, Mühlbachstr. 34

## Amerika

### THE PHYSICAL THERAPY REVIEW

Official Publication of the American Physical Therapy Association, at 1790 Broadway, Room 1315, New York 19 N. Y.

Zu verkaufen wegen Platzmangel zu sehr günstigem Preis

## Elektrisches Lichtbad mit ca. 40 Lampen

Sitzmodell System SANITAS Berlin.  
Anfragen rasch möglichst unter Chiffre Nr. 291 an die Redaktion.

**Gesucht**  
in Badeetablissement der Stadt Bern

jüngere

## Bademeisterin - Masseuse

Jahressstelle.  
Offeranten unter Chiffre 287 an die Redaktion in Thalwil.

Inserate im «Heilmasseur»  
bringen Erfolg!

## Darmbad-Apparatur (System Colon-Laxa)

ungebraucht, fabrikneu, billig abzugeben.  
Offeranten unter Chiffre 289 an die Redaktion in Thalwil.

Zu verkaufen wegen Nichtgebrauch guterhaltener

## Ruderapparat

mit Rollstuhl.  
Eignet sich sehr gut für heilgymnastische Behandlungen.

Offeranten unter Chiffre Nr. 292 an die Redaktion.

15-jähriges deutsches

## Mädchen

deren Eltern ein Bade- und Massageinstitut besitzen, sucht in d. Schweiz eine Stelle in einem Bade- und Massageinstitut, als Vorbereitung für eine spätere Lehre. Es wird grossen Wert auf Familienanschluss gelegt. Offeranten an Karl Schneider, Lunastr. 10, Schaffhausen.

## Physikalisch-therapeutisches Institut

Zu verkaufen infolge Krankheit per sofort: bestehend als Gebäude, 2-Familienhaus, neu erbaut 1947, schönste Lage, ob Wattwil, 5 Minuten vom Bahnhof. Neuzeitlich und modern eingerichtet mit Hydrotherapie, Unterstrahlmassage, Stangerbad, Schlenz- u. Kohlensäurebäder, Heilmassagen, als Fangoinstitut usw., enthaltend: 2 komfortable 4-Zimmerwohnungen, 1440 m<sup>2</sup> Umschwung und Garten, Garagen.

Schwester Martha Friedrich, Wattwil,  
Tel. (074) 7 15 02.

**Zu verkaufen**

## Glühlicht-Kasten

800 Watt

Offeranten an Verwaltung

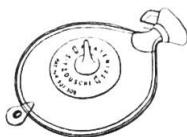
Sanatorium Bellevue, Kreuzlingen



**Verdauungsbeschwerden verschwinden, die Magensäure wird neutralisiert, wenn AION A — in einem Glas Wasser eingenommen — mit der natürlichen Heilkraft im Körperinnern wirkt.**

Naturein.

Aerztl. empfohlen — *In Apotheken u. Drogerien.*



### PLATENIUS - Sitzdusche zur hygien. Darmpflege

(praktisch auch als Wärmeflasche)

Bildprospekt durch:

**Rolf Koch, Ebikon 19/Luz.**

**Badezusätze  
und Einreibemittel**  
kaufen Sie am besten bei

**Laboratorium E. Bernauer**  
Hergiswil (Nidw.)

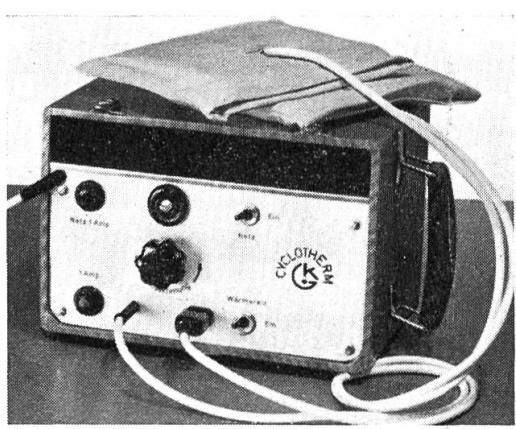
**Alder & Eisenhut AG**

Küschnacht-Zürich, Tel. (051) 91 09 05

**Orthopädische Turngeräte  
Sprossenwände  
Massagetherapie**

Bitte Prospekt verlangen.

# C Y C L O T H E R M



Cyclotherm-T

DAS TRAGBARE **UKW-GERÄT**

mit der

**DOPPELTEN TIEFENWIRKUNG**

**Zusätzlicher Oberflächenwärmereiz**

**Langanhaltende Hyperämie**

**Keine Schmerzempfindung**

**Keine Verbrennungen**

**Keine reaktive Ischämie**

**PREIS FR. 720.—**

**Beste Schweizerreferenzen**

Alleinvertrieb für die Schweiz: **FRANK LABHARDT**, Medizinische Apparate,  
Tel. (061) 23 81 52, Auberg 6, **Basel**

**Original Elektro-Lunge   Aerosol-Apparate   Hautthermometer   Taschen-Spirometer etc.**

# Litin-Salbe

Hervorragend bewährt als rasch wirkendes Einreibemittel bei **Sportverletzungen, Quetschungen, Muskel- und Sehnenzerrungen, sportlicher Ueberanstrengung, Muskelkater, Blutergüssen sowie bei Verrenkungen und Knochenbrüchen.**

Bestens geeignet zur Heil-, Muskel- und Gelenkmassage! Litin-Massage erhöht die Elastizität und die Widerstandsfähigkeit der Muskeln.

#### Besondere Vorzüge:

**Litin dringt rasch in die aufnahmefähigen Hautpartien ein und gelangt durch Tiefenwirkung direkt an den Krankheitsherd.**

Litin-Salbe ist äusserst sparsam im Gebrauch und schmutzt nicht. Keine Hautschädigung, schnelle Wirkung!

**Togal-Werk Lugano-Massagno**

Wegen Rücktritt der bisherigen Stell-  
leninhaberin gesucht:  
Gut ausgewiesene, staatl. gepr.

## Heilgymnastin - Masseuse - Physiopraktikerin

in Dauerstelle, eventuell nur bis Februar 1954. Ausbaufähige Stelle.  
Bewerbungen erbeten an das Bezirksspital Langenthal.



Ein diätetisches, natureines Speisefett mit Haselnüssen und Mandeln, 100% vegetabil und leichtverdaulich. Als feiner Brotaufstrich, zum Verbacken im Teig, als delikate Füllung. Mit JUWO-Punkten.



J. Kläsi Nuxo-Werk AG. Rapperswil SG



Umständehalber sofort gut einge-  
führtes

## Körperpflege-Institut

(5 Räume) zu verkaufen.  
(Ozonbad, Massage - Kosmetiksalon komb.) — Modern eingerichtet, gute Lage, in Luzern. Sichere Kundschaft. Interessante Ausbaumöglichkeiten. Erforderliches Kapital Fr. 18'000.—.

Anfragen unter Chiffre 290 an die Redaktion in Thalwil.

# Congrès National 11-12 octobre à Lausanne

Le comité d'organisation nous communique quelques renseignements, en attendant le programme définitif qui sera adressé à tous les membres de la fédération.

Cette manifestation est placée sous la présidence d'honneur de M. le Conseiller d'Etat G. Desplands.

Sont annoncés comme conférenciers:

M. le Prof. Dr. A. Delachaux, qui parlera de la «**Gymnastique médicale**»;

M. le Dr. Verdan, chirurg., Privat-Docent, nous entretiendra sur la «**Thérapie occupationnelle**»;

M. le Dr. L. Nicod, chirurgien-orthopédiste, traitera «**Les algies rachidiennes**»;

M. le Dr. Probst disserrera sur le thème de la «**Physiothérapie**».

En outre, le comité d'organisation s'est assuré 3 films présentés au dernier Congrès National de Masso-Kinésithérapie de Paris:

«**Les rachialgies fonctionnelles et leur traitement**»

«**Le traumatismes de la face**»

«**La podologie**».

Enfin, le banquet officiel et la soirée récréative auront lieu au Buffet de la Gare. Une excursion en autocar dans le vignoble par la fameuse route panoramique de la Corniche et une collation seront l'occasion de clôturer dans une atmosphère amicale cette manifestation en terre romande.

## 8<sup>ème</sup> Congrès International des maladies rhumatismales à Genève

Les membres de notre Fédération sont cordialement invités à assister au 8me Congrès International des maladies rhumatismales, qui a lieu les 27 et 28 août 1953 à Genève.

Nous recommandons particulièrement les conférences suivantes à nos membres:

**Jeudi 27 août 1953 (10 heures)**

**Les résultats éloignés de la chirurgie du rhumatisme de la hanche**

(Principalement coxarthrose)

Rapporteurs: R. Judet, Paris - R. Merle d'Aubigné, Paris - J. Vilardell, Barcelone - J. E. Brown, Cleveland, Ohio.

**Vendredi 28 août 1953 (10 heures)**

**Les réadaptations professionnelles des invalides rhumatisants**

Rapports et discussion

Rapporteurs: W. S. Tegner, Londres - H. Rusk, New York - G. Edström, Lund - H. Hoske, Cologne - P. Rivero-Arrarte, Montevideo.

Prix de la carte journalière: frs. 15.—.

Pour tous renseignements (envoi de programmes, carte journalière, etc.) s'adresser à M. le Professeur K. M. Walthard, Institut de physiatrie, Hôpital Cantonal Genève.